



HELENSKA REPUBLIKA



ΑΑΔΕ

Ανεξάρτητη Αρχή
Δημοσίων Εσόδων

Atene, 29. april 2025
Referenčna št.:
30/010/000/**26/2025**

ΑΑΔΕ	NOJP
Ανεξάρτητη Αρχή	Neodvisni organ
Δημοσίων Εσόδων	za javne prihodke

VRHOVNI SVET ZA KEMIKALIJE

PREJEMNIK:

Poštni naslov: Tsocha Street 16,
Atene
Poštna številka : 115 21
Informacije: E. Bania-Georgopoulou
Telefon : 210-6479244,230
E-naslov: axs@aaade.gr

Generalni državni kemijski
laboratorij
Direktorat za energetske,
industrijske in kemične proizvode
Oddelek A

ZADEVA: sklep vrhovnega sveta za kemikalije 26/2025

V odgovor na vaš dopis z ref. št. 30/004/000/601/1-4-2025, s katerim ste nam posredovali vaš predlog za sprejetje sklepa vrhovnega sveta za kemikalije z naslovom: „**Maziva za štiriktaktni motorje z notranjim zgorevanjem - specifikacije, zahteve in preskusne metode**“, vas obveščamo, da je vrhovni svet za kemikalije, ki mu predsedujemo, na seji z dne **7. aprila 2025** po preučitvi zadeve in po opredelitvi pravno-tehničnih vidikov zadevnega predloga

soglasno odločil naslednje:

**Maziva za štiriktaktni motorje z notranjim zgorevanjem -
specifikacije, zahteve in preskusne metode.**

**Člen 1
Namen**

Ta sklep se nanaša na specifikacije, zahteve in preskusne metode za maziva za štiritaktne motorje z notranjim zgorevanjem, namenjena mazanju bencinskih in dizelskih štiritaktnih motorjev z notranjim zgorevanjem (v nadaljnjem besedilu: motorji z notranjim zgorevanjem) različnih vrst vozil, kot so dvokolesna vozila, osebni avtomobili, avtobusi, tovornjaki, terenska vozila itd., ter izvenkrmnih motorjev, ki delujejo v lahkih, srednjih do težkih pogojih pri najrazličnejših temperaturah okolice.

Člen 2

Vrste maziv za štiritaktni motor z notranjim zgorevanjem - specifikacije

1. Ta sklep vključuje vse razrede viskoznosti eno- in večvrstnih maziv za štiritaktne motorje z notranjim zgorevanjem v skladu z veljavnimi specifikacijami SAE.

2. Maziva v tem sklepu ustrezajo veljavnim specifikacijam kakovosti ACEA in/ali API in/ali ILSAC.

Člen 3

Zahteve

1. Podjetja, ki dajejo na grški trg maziva s svojo blagovno znamko, proizvedena v Grčiji, državah EU ali Efte ali uvožena iz tretjih držav, morajo direktoratu za energetske, industrijske in kemične proizvode pri generalnem direktoratu splošnega državnega kemijskega laboratorija neodvisnega organa za javne prihodke za vsak proizvod predložiti častno izjavo z navedbo naslednjih podatkov:

(a) trgovskega imena in kode proizvoda (če je ustrezno);

(b) fizikalno-kemičnih lastnosti proizvoda, in sicer:

- masne gostote,
- skupnega bazičnega števila,
- sulfatnega pepela,
- žvepla,
- fosforja,
- kalcija,
- barija,

- cinka itd. (tistih, ki so prisotni v dodatkih),
- točke tečenja,
- infrardečega spektra,
- viskoznega števila združenja SAE,
- kakovosti glede na inštitut API in/ali združenje ACEA in/ali odbor ILSAC;

(c) varnostnega lista končnega proizvoda, če so izpolnjeni pogoji iz Uredbe (ES) št. 1907/2006, sicer pa pogoji iz tehnične brošure;

(d) licenčne pogodbe z API ali potrdila pristojnega organa države proizvodnje, da se proizvod zakonito trži v državi Evropske unije, ali častna izjava o ravni kakovosti, ki jo proizvod dosega, skupaj s potrebnimi podatki, ki to dokazujejo, vključno s:

- poreklom, razmerji in dobavitelji baznih olj,
- vrsto, imeni podjetij, razmerji in dobavitelji dodatkov s tehničnimi brošurami proizvodnih podjetij, ki vključujejo:
 - (i) splošni opis dodatka,
 - (ii) razmerja, pri katerih se uporablja, in specifikacije, dosežene s temi razmerji,
 - (iii) podatke o dodatku, njegove fizikalno-kemične lastnosti in rezultate mehanskih preskusov dodatkov.

2. Če se dokazili dokumenti predložijo v skladu s pogoji iz odstavka 1 tega člena, se mazivo vpiše na seznam, ki ga vodi direktorat za energetske, industrijske in kemične proizvode, proizvodu se dodeli številka seznama, podjetje pa se o tem pisno obvesti. Številka seznama služi izključno kot obvestilo o vpisu na seznam in se ne navede na embalaži proizvoda. Vsi podatki in dokumenti, predloženi direktoratu za energetske, industrijske in kemične proizvode za namene registracije, se štejejo za zaupne in se z njimi ustrezno ravna.

3. Če se kateri koli podatek iz odstavka 1 spremeni, se postopek predložitve ponovi.

4. Določbe tega sklepa se uporabljajo brez poseganja v določbe Uredbe (EU) 2019/515 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzajemnem priznavanju blaga, ki se zakonito trži v drugi državi članici.

Člen 4

Navedbe na embalaži

Na etiketi na embalaži maziv za štiritaktni motor z notranjim zgorevanjem se navede:

- trgovsko ime in vrsta vsebine,
- viskozno število združenja SAE,
- raven kakovosti v skladu z združenjem ACEA in/ali inštitutom API (in/ali odborom ILSAC),
- volumen vsebine,
- trgovsko ime in vse kontaktne podatke podjetja, ki daje maziva s svojo blagovno znamko na grški trg v skladu s členom 3(1) tega sklepa.

Poleg tega morajo biti podatki, navedeni na embalaži, v skladu z:

(a) Uredbo (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006, kakor je bila spremenjena;

(b) ministrskim sklepom o kodifikaciji pravil o trženju in trgovini s proizvodi ter zagotavljanju storitev (predpisi o trženju in trgovini s proizvodi ter zagotavljanju storitev), kot je v veljavi.

Člen 5 Vzorčenje - metode preskušanja

Vzorčenje maziv za štiritaktni motor z notranjim zgorevanjem, se izvede v skladu z metodami in splošnimi smernicami standarda EN ISO 3170. Laboratorijsko preskušanje se izvaja v skladu s specifikacijami združenja ACEA in inštituta API (in/ali odbora ILSAC), ki veljajo v času proizvodnje, če teh ni, pa v skladu s specifikacijami standardov EN in ISO. Rezultati preskusa se razlagajo statistično v skladu s standardom EN ISO 4259.

Člen 6 Prehodne določbe

Za maziva, ki so že dana na trg v skladu s skupnim ministrskim sklepom 526/2004 (uradni list 630/B/12.5.2005), se šteje, da so skladna z določbami tega sklepa.

Člen 7

Razveljavljene določbe

Po objavi tega sklepa v vladnem uradnem listu preneha veljati skupni ministrski sklep 526/2004 (vladni uradni list 630/B/12.5.2005).

Člen 8 Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan objave v uradnem listu.

PREDSEDNICA

SEKRETARKA

ANASTASIA DETSI

ELENI BANIA-GEORGOPOULOU